

Information on Sales Arrangements
銷售安排資料

Sales Arrangements No. 111
銷售安排第 111 號

Name of the Development: 發展項目名稱：	NAPA																																																																			
Date of the Sale: 出售日期：	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="531 376 874 454">Tender Document No. 招標文件號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="874 376 1240 454">Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>46</td><td>2/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>5/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>9/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>12/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>16/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>19/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>23/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>26/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>30/3/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>2/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>6/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>9/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>13/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>16/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>20/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>23/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>27/4/2020</td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td>30/4/2020</td><td></td></tr> </tbody> </table>				Tender Document No. 招標文件號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)		46	2/3/2020		46	5/3/2020		46	9/3/2020		46	12/3/2020		46	16/3/2020		46	19/3/2020		46	23/3/2020		46	26/3/2020		46	30/3/2020		46	2/4/2020		46	6/4/2020		46	9/4/2020		46	13/4/2020		46	16/4/2020		46	20/4/2020		46	23/4/2020		46	27/4/2020		46	30/4/2020								
Tender Document No. 招標文件號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)																																																																			
46	2/3/2020																																																																			
46	5/3/2020																																																																			
46	9/3/2020																																																																			
46	12/3/2020																																																																			
46	16/3/2020																																																																			
46	19/3/2020																																																																			
46	23/3/2020																																																																			
46	26/3/2020																																																																			
46	30/3/2020																																																																			
46	2/4/2020																																																																			
46	6/4/2020																																																																			
46	9/4/2020																																																																			
46	13/4/2020																																																																			
46	16/4/2020																																																																			
46	20/4/2020																																																																			
46	23/4/2020																																																																			
46	27/4/2020																																																																			
46	30/4/2020																																																																			
Time of the Sale: 出售時間：	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="531 1301 730 1406" rowspan="2">Tender Document No. 招標文件號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="730 1301 1096 1406">Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間</th> <th colspan="2" data-bbox="1096 1301 1535 1406">Closing date and time of tender 招標截止日期及時間</th> </tr> <tr> <th data-bbox="730 1406 906 1563">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="906 1406 1096 1563">Time 時間</th> <th data-bbox="1096 1406 1327 1563">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="1327 1406 1535 1563">Time 時間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>46</td><td>2/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>2/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>5/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>5/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>9/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>9/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>12/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>12/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>16/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>16/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>19/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>19/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>23/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>23/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>26/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>26/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>30/3/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>30/3/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>2/4/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>2/4/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> <tr><td>46</td><td>6/4/2020</td><td>2:00 p.m.</td><td>6/4/2020</td><td>5:00 p.m.</td></tr> </tbody> </table>				Tender Document No. 招標文件號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	46	2/3/2020	2:00 p.m.	2/3/2020	5:00 p.m.	46	5/3/2020	2:00 p.m.	5/3/2020	5:00 p.m.	46	9/3/2020	2:00 p.m.	9/3/2020	5:00 p.m.	46	12/3/2020	2:00 p.m.	12/3/2020	5:00 p.m.	46	16/3/2020	2:00 p.m.	16/3/2020	5:00 p.m.	46	19/3/2020	2:00 p.m.	19/3/2020	5:00 p.m.	46	23/3/2020	2:00 p.m.	23/3/2020	5:00 p.m.	46	26/3/2020	2:00 p.m.	26/3/2020	5:00 p.m.	46	30/3/2020	2:00 p.m.	30/3/2020	5:00 p.m.	46	2/4/2020	2:00 p.m.	2/4/2020	5:00 p.m.	46	6/4/2020	2:00 p.m.	6/4/2020	5:00 p.m.
Tender Document No. 招標文件號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間																																																																	
	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間																																																																
46	2/3/2020	2:00 p.m.	2/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	5/3/2020	2:00 p.m.	5/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	9/3/2020	2:00 p.m.	9/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	12/3/2020	2:00 p.m.	12/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	16/3/2020	2:00 p.m.	16/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	19/3/2020	2:00 p.m.	19/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	23/3/2020	2:00 p.m.	23/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	26/3/2020	2:00 p.m.	26/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	30/3/2020	2:00 p.m.	30/3/2020	5:00 p.m.																																																																
46	2/4/2020	2:00 p.m.	2/4/2020	5:00 p.m.																																																																
46	6/4/2020	2:00 p.m.	6/4/2020	5:00 p.m.																																																																

	46	9/4/2020	2:00 p.m.	9/4/2020	5:00 p.m.
	46	13/4/2020	2:00 p.m.	13/4/2020	5:00 p.m.
	46	16/4/2020	2:00 p.m.	16/4/2020	5:00 p.m.
	46	20/4/2020	2:00 p.m.	20/4/2020	5:00 p.m.
	46	23/4/2020	2:00 p.m.	23/4/2020	5:00 p.m.
	46	27/4/2020	2:00 p.m.	27/4/2020	5:00 p.m.
	46	30/4/2020	2:00 p.m.	30/4/2020	5:00 p.m.
Place where the sale will take place: 出售地點：	House C31, NAPA, 88 So Kwun Wat Road, Tuen Mun, New Territories 新界屯門掃管笏路 88 號 NAPA C31 號洋房				
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目：	6				
Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述：					
<p>The following unit(s) in Tower 1 of the Development: 以下在發展項目第 1 座的單位: 3B</p> <p>The following unit(s) in Tower 5A of the Development: 以下在發展項目第 5A 座的單位: 1A, 5A</p> <p>The following unit(s) in Tower 6 of the Development: 以下在發展項目第 6 座的單位: 2A, 3C, 6B</p>					
The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase: 將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：					
<p>Sale by Tender</p> <p>See details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge during the following periods and at the following designated venue.</p> <p>In case a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no.8 or above is announced between 2:00 p.m. and 5:00 p.m. on the tender closing date, the tender closing date and time will be extended to 5:00 p.m. on the next tender closing date on which no black rainstorm warning signal or typhoon signal no.8 or above is announced between 2:00 p.m. and 5:00 p.m.</p>					

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段及於以下指定地點供免費領取。

若黑色暴雨警告信號或八號或以上颱風信號在招標截止日期當天下午2時至下午5時期間發出，截標日期將延至下一個在當天下午2時至下午5時期間沒有發出黑色暴雨警告信號或八號或以上颱風信號的招標截止日期，截標時間為當天的下午5時。

Tender Document No. 招標文件號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold (see Note (2) under "Other Matters") 將提供出售的指明住宅物業(見「其他事項」第(2)項)	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods and at the following designated venue 於以下時段及於以下指定地點，招標公告及其他相關招標文件可供領取		
		Date 日期 (Day 日 /Month 月/Year 年)	Time 時間	Venue 地點
46	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	28/2/2020 – 30/4/2020	2:00 p.m. 下午 2 時 to 至 5:00 p.m. 下午 5 時	House C31, NAPA, 88 So Kwun Wat Road, Tuen Mun, New Territories 新界屯門掃管笏路 88 號 NAPA C31 號洋房

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person.

如有任何爭議，賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

Other matters

其他事項

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/ or time of the tender from time to time by amending the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利透過修改銷售安排不時更改招標截止日期及/或時間。

- (2) The specified residential properties are available for viewing by tenderers by prior appointment. Tenderers are invited and advised to view the specified residential properties before submission of tender offer.

指明住宅物業現正開放予已預約的投標者參觀，特此邀請並建議投標者在入標前參觀指明住宅物業。

- (3) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取：

House C31, NAPA, 88 So Kwun Wat Road, Tuen Mun, New Territories

新界屯門掃管笏路 88 號 NAPA C31 號洋房

Date of issue (發出日期): 27 February 2020 (2020年2月27日)